

2018 年立法會九龍西地方選區補選 有關免費投寄選舉郵件的摘要事項

補選日期：2018 年 11 月 25 日

1. 免費投寄選舉郵件的條件

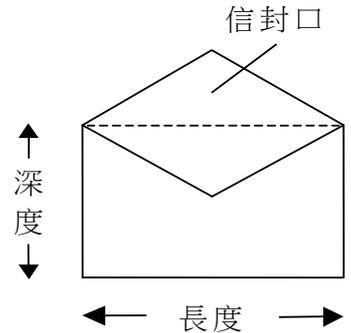
- (i) 每份獲有效提名的地方選區候選人名單，可免付郵資向其獲提名的地方選區內的每名選民寄出一份郵件。
- (ii) 具體來說，郵件必須：
 - (a) 在香港郵寄；
 - (b) 只載有與名單上的候選人參選這次補選相關的物料，及就聯合選舉郵件而言，同時載有與“投寄選舉郵件通知書”上所列的其他候選人名單參選相關的物料；
 - (c) 重量不超逾 50 克；及
 - (d) 尺寸不大於 175 毫米乘以 245 毫米，及不小於 90 毫米乘以 140 毫米。
- (iii) 按照一般規定，候選人應根據所有適用的法律及《立法會選舉活動指引》發布選舉廣告，故候選人透過免費郵遞服務投寄的選舉郵件不應載有任何不合法的內容。
- (iv) 如果選舉郵件中收納了某人士或組織的姓名、名稱、標識或圖像（視屬何情況而定），而發布的方式意味着或相當可能導致選民相信該候選人已獲得該人或該組織的支持，候選人均須確保已**事先**取得該人或該組織的**書面同意**。
- (v) 選舉管理委員會及香港特別行政區政府（包括香港郵政及選舉事務處）對候選人及任何第三者概不就選舉郵件承擔任何責任，包括但不限於因選舉郵件內容的任何錯誤、遺漏、虛假或具誤導性的陳述而引致的責任。投寄選舉郵件的候選人必須為選舉郵件及其內容承擔一切責任，並須就選舉郵件及其內容所引致或涉及的一切責任、費用、開支、法律行動、法律程序、申索、要求、損失及損害賠償，向選舉管理委員會及政府作出彌償，並保持令其獲得彌償。

2. 免費投寄選舉郵件的形式/地址

- (i) 郵件可以是信封、郵簡、明信片或摺卡形式。捲筒形或用膠袋包裹的郵件**概不會受理**。明信片或摺卡須為長方形，並以普通卡紙或紙張製成，厚度不少於 0.25 毫米。
- (ii) 如使用包裝紙，其長度必須足以將整份郵件包裝。信封不得釘上書釘或加上邊緣鋒利或尖銳的扣釘，但可用黏貼性口蓋或膠紙封口。

(iii) 凡信封、摺卡或郵簡的開口大至足以藏入其他體積細小的信件，一律禁止使用。以普通摺入口蓋信封裝載的**不封口郵件**的體積限制如下（《郵政指南》第 6 部第 3 條）：

- (a) 如信封深度不超過 90 毫米，則信封口長度不得超過 150 毫米；
- (b) 如信封深度不超過 100 毫米，則信封口長度不得超過 140 毫米；
- (c) 如信封深度超過 100 毫米，則信封口長度不得超過 115 毫米。



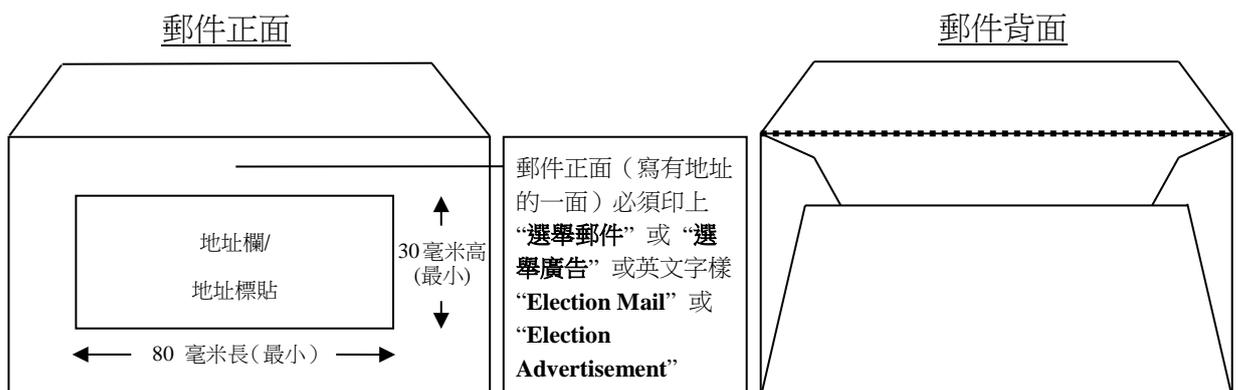
如須使用較大的信封，寄件人應選用口蓋可以調整而不會出現過大罅隙的信封，或以易於解開的繩捆好封口。如使用金屬扣釘將郵件封口，則應以膠紙或其他保護物料覆蓋，以免香港郵政職員雙手受傷。不得使用曲別針或釘書釘。

(iv) 摺疊郵件（例如以 A4 尺寸紙張對摺）的開口，必須使用黏貼口蓋或膠紙封口，以防止藏入其他體積細小的信件。所有開口的闊度一律不得超過 90 毫米，否則應以封口膠紙黏貼在頁邊中間位置，以縮減開口闊度。詳情請參閱附件一。

(v) 信封或摺疊郵件（無信封盛載的郵件）的正面（即載有地址的一面）必須如下：

- (a) 印上“選舉郵件”或“選舉廣告”、或英文字樣“Election Mail”或“Election Advertisement”；
- (b) 郵件正面（寫有地址的一面）需預留至少長度為 80 毫米、高度為 30 毫米的地址欄，以供地址專用，而地址欄最好置於郵件正面的右半部或中央；
- (c) 如候選人使用地址標貼，標貼長度應不少於 80 毫米，高度不少於 30 毫米。除選民的姓名及地址外，整個地址欄和標貼上不得載有宣傳廣告。此標貼須整張地貼在郵件正面的地址欄內；
- (d) 地址欄和標貼的背景應為白色，而字體則應為黑色。每個英文字母的高度不少於 2.5 毫米；闊度不少於 2 毫米。每個中文字的高度不少於 3 毫米；闊度不少於 3 毫米。各行地址必須使用大小和種類相同的字型。每行地址之間相隔不少於 1.5 毫米，不應互相重疊，並保持行距一致；及
- (e) 請注意，每封免費投寄的選舉郵件只可載有選民的一個地址。寄往香港以外地址的選舉郵件，不會獲免費郵遞。

選舉郵件的格式如下：



- (v) 選舉郵件須以 50 或 100 封一捆分紮，以便點算。所有選舉郵件必須以同一面向疊齊，並按選舉事務處提供的地址標籤/地址列表的次序（例如按樓宇名稱或樓宇座號）排好。為使香港郵政能夠於緊迫的時間內處理大量郵件，候選人於安排寄件時，必須按照附件三所列的區議會選區把郵件分類。
- (vi) 在遞交選舉郵件樣本時，候選人須選定在一間指定投寄局（郵政局/派遞局）投寄免費選舉郵件（請參閱“投寄選舉郵件郵政局/派遞局一覽表”（附件二））。當候選人或選舉代理人到指定的郵政局/派遞局投寄郵件時，必須出示 一式兩份 已簽妥的“投寄選舉郵件聲明書” [REO/C/18(GC)/2018LC(By-E)(SF)]。

若候選人或選舉代理人分批投寄選舉郵件，必須在同一間郵政局／派遞局遞交，並須在每一次投寄郵件時出示同一張“投寄選舉郵件聲明書”。

- (vii) 投寄郵件時，候選人須向指定郵政局/派遞局的經理提供一份選舉郵件的副本作存檔用途。
 - (viii) 請注意，根據《選舉管理委員會（選舉程序）（立法會）規例》（第 541D 章）第 101A(3)(a) 及 (b) 條，名單上的候選人以免費郵遞方式向選民寄出的大批信件中，如有任何一封信件不符合上述第 1(ii) 段的規定，或如第 3(vi) 段所提及的聲明書有任何詳情是虛假的，則該份候選人名單上的候選人或該候選人須支付整批信件的郵資。
4. 如欲查詢有關投寄選舉郵件的事宜，請按附件二聯絡相關人員。

Methods of Folding of Election Mail 郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法⁽¹⁾

Figure 1 : Folder of A4 (296mm) size
圖示一：對摺的A4（296毫米）尺寸紙張

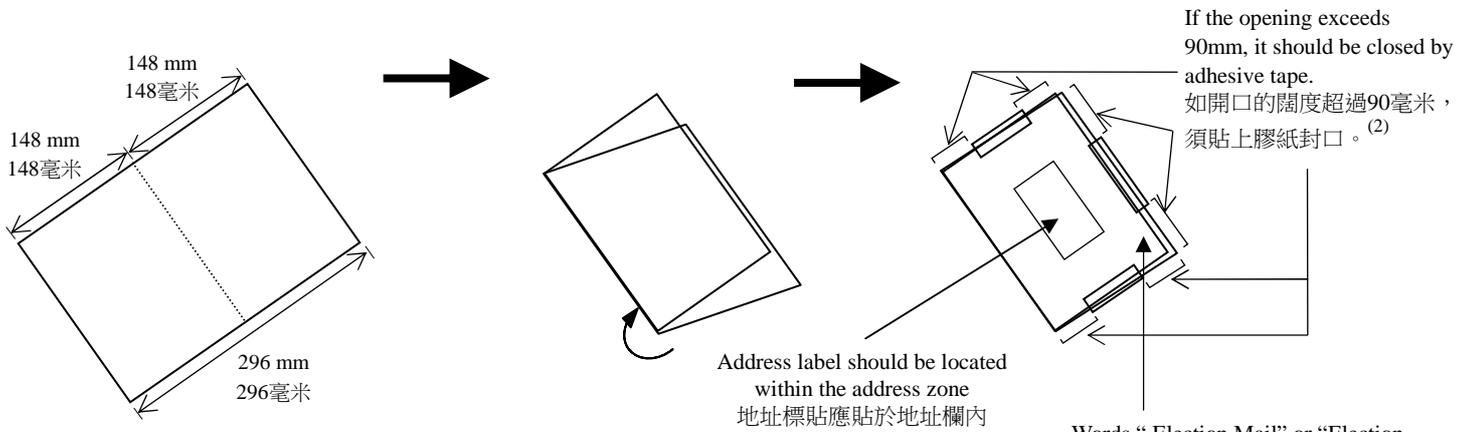


Figure 2 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds
圖示二：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張

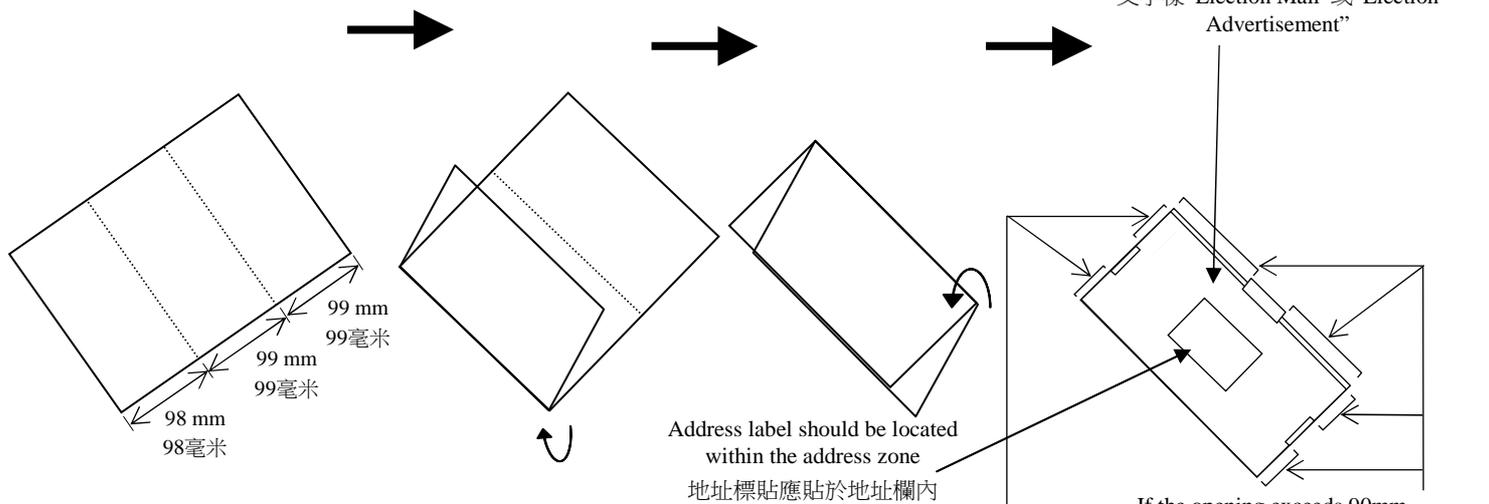
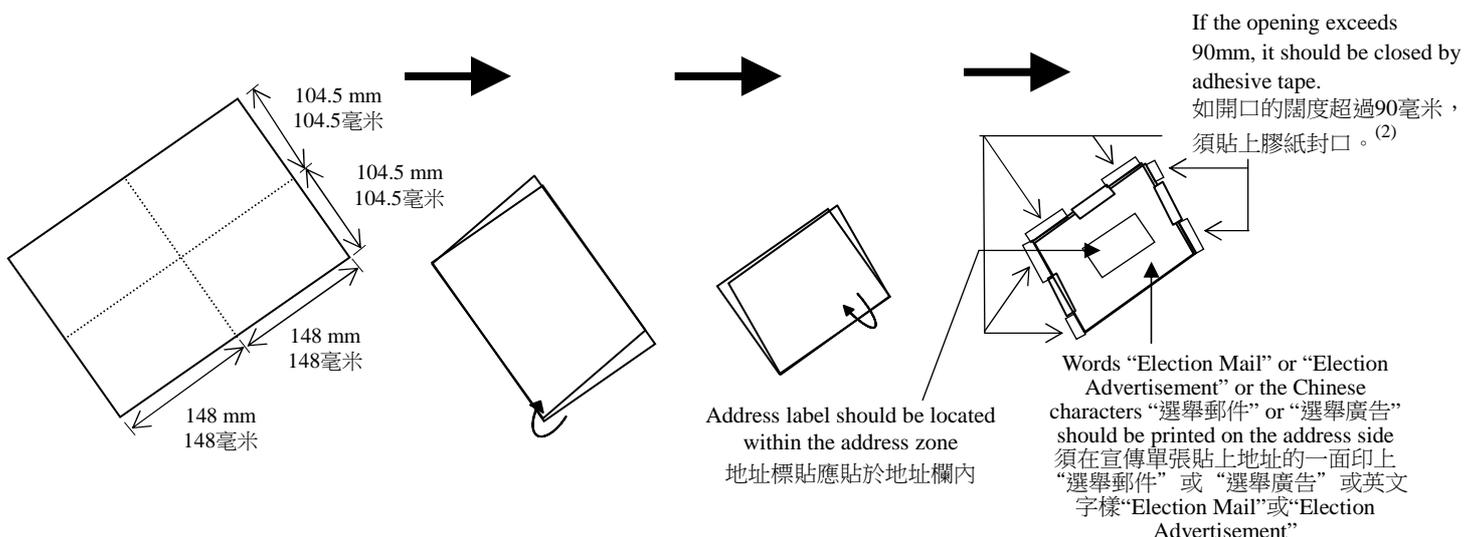


Figure 3 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds
圖示三：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張



Methods of Folding of Election Mail 郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法⁽¹⁾

Figure 4A&4B : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label
圖示四A及四B：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張

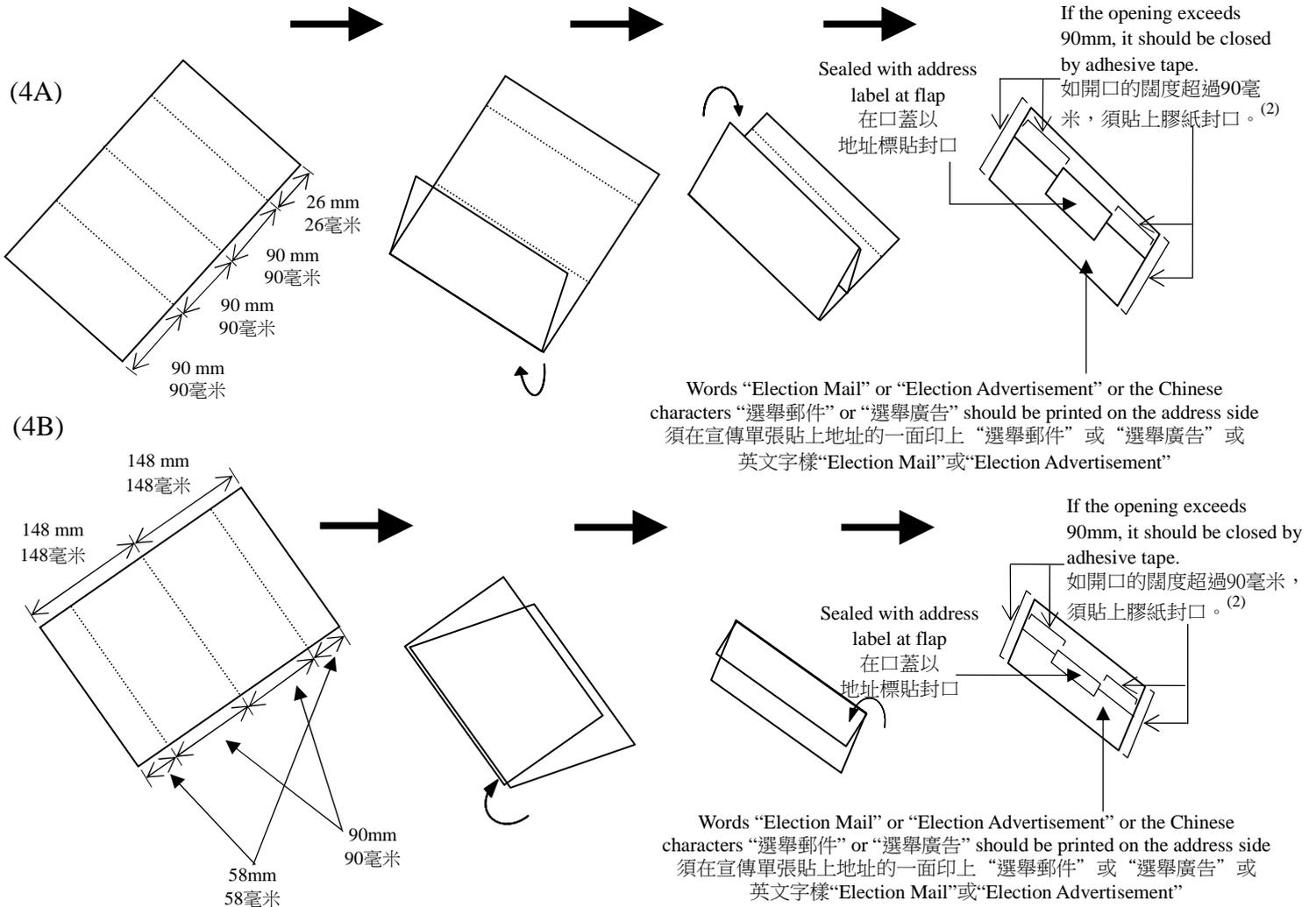
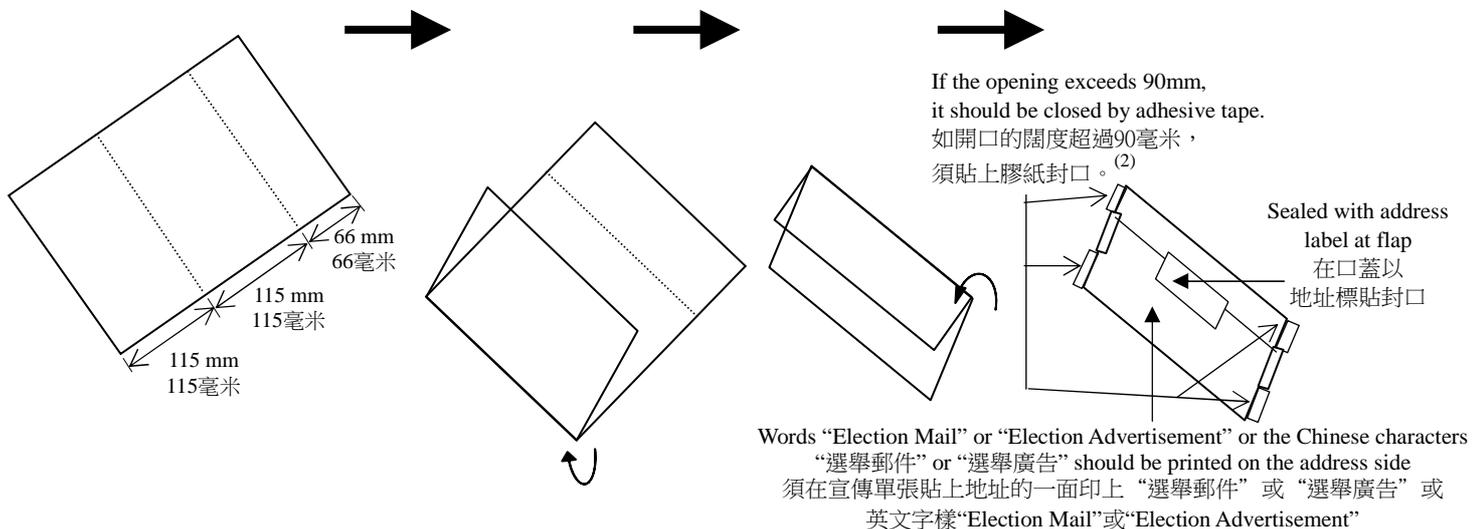


Figure 5 : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label
圖示五：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張



(1) 無論以任何方法摺疊，所有超過90毫米的開口，必須以膠紙封口。
For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.

(2) 無論郵件的開口是否已經封口，所有開口部份不得超過90毫米，否則須以膠紙封口。

Regardless of whether the opening is closed or not, all openings shall not exceed 90 mm. Otherwise, they must be sealed with adhesive tape.

2018 年立法會九龍西地方選區補選
2018 Legislative Council Kowloon West Geographical Constituency By-election
投寄選舉郵件郵政局/派遞局一覽表
List of Post Offices / Delivery Offices for Election Mail

1. 候選人應於辦公時間（星期六、星期日及公眾假期除外）到以下香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本：
 Candidates should submit their specimens of election mail at the following Hongkong Post office during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/九龍東） Manager (Retail Business /Kowloon East)	九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心地下 G/F, Central Mail Centre, 1 Wang Chin Street, Kowloon Bay	9am – 5pm	2908 0372	2868 1442

2. 在遞交選舉郵件樣本時，候選人須選定在下列一間香港郵政的投寄局（郵政局/派遞局）投寄：
When handing in the specimens of election mail, candidates must select **one** of the following posting offices (Post Office/Delivery Office) of Hongkong Post where they intend to post their mail:

- 投寄時間：由提名期開始（即 2018 年 10 月 2 日開始）的辦公時間（星期日及公眾假期除外）
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 2 October 2018) (excluding Sunday and public holiday)
- 請於香港郵政網頁（www.hongkongpost.hk）查閱各郵政局的辦公時間。
Please refer to Hongkong Post website (www.hongkongpost.hk) for the office hours of post offices.

郵政局/派遞局 Post Office/Delivery Office	地址 Address	電話 Telephone
郵件處理中心 Mail Processing Centre		
中央郵件中心大量郵件投寄櫃位 Bulk Mail Acceptance Counter of Central Mail Centre	九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心地下 大量郵件投寄櫃位 Bulk Mail Acceptance Counter, G/F, Central Mail Centre, 1 Wang Chin Street, Kowloon Bay	2908 0025
九龍區 Kowloon		
長沙灣派遞局 Cheung Sha Wan Delivery Office	長沙灣青山道 688 號嘉名工廠大廈地下 G/F, Ka Ming Court, 688 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan	2741 3911
九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F, Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
尖沙咀郵政局 Tsim Sha Tsui Post Office	尖沙咀中間道 10 號國際電信大廈地下及 1 樓 G/F & 1/F, Hermes House, 10 Middle Road, Tsim Sha Tsui	2722 5927

2018 年立法會九龍西地方選區補選 — 區議會選區名單
2018 Legislative Council Kowloon West Geographical Constituency
By-election – List of District Council Constituency Areas

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
[E] 油尖旺 Yau Tsim Mong	E01	尖沙咀西	Tsim Sha Tsui West
	E02	佐敦南	Jordan South
	E03	佐敦西	Jordan West
	E04	油麻地南	Yau Ma Tei South
	E05	富榮	Charming
	E06	旺角西	Mong Kok West
	E07	富柏	Fu Pak
	E08	奧運	Olympic
	E09	櫻桃	Cherry
	E10	大角咀南	Tai Kok Tsui South
	E11	大角咀北	Tai Kok Tsui North
	E12	大南	Tai Nan
	E13	旺角北	Mong Kok North
	E14	旺角東	Mong Kok East
	E15	旺角南	Mong Kok South
	E16	油麻地北	Yau Ma Tei North
	E17	尖東及京士柏	East Tsim Sha Tsui & King's Park
	E18	尖沙咀中	Tsim Sha Tsui Central
	E19	佐敦北	Jordan North
[F] 深水埗 Sham Shui Po	F01	寶麗	Po Lai
	F02	長沙灣	Cheung Sha Wan
	F03	南昌北	Nam Cheong North
	F04	石硤尾	Shek Kip Mei
	F05	南昌東	Nam Cheong East
	F06	南昌南	Nam Cheong South
	F07	南昌中	Nam Cheong Central
	F08	南昌西	Nam Cheong West
	F09	富昌	Fu Cheong
	F10	麗閣	Lai Kok
	F11	幸福	Fortune
	F12	荔枝角南	Lai Chi Kok South
	F13	美孚南	Mei Foo South
	F14	美孚中	Mei Foo Central
	F15	美孚北	Mei Foo North
	F16	荔枝角中	Lai Chi Kok Central
	F17	荔枝角北	Lai Chi Kok North
	F18	元州及蘇屋	Un Chau & So Uk

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
[F] 深水埗 Sham Shui Po	F19	李鄭屋	Lei Cheng Uk
	F20	下白田	Ha Pak Tin
	F21	又一村	Yau Yat Tsuen
	F22	南山、大坑東及大坑西	Nam Shan, Tai Hang Tung & Tai Hang Sai
	F23	龍坪及上白田	Lung Ping & Sheung Pak Tin
[G] 九龍城 Kowloon City	G01	馬頭圍	Ma Tau Wai
	G02	馬坑涌	Ma Hang Chung
	G03	馬頭角	Ma Tau Kok
	G04	樂民	Lok Man
	G05	常樂	Sheung Lok
	G06	何文田	Ho Man Tin
	G07	嘉道理	Kadoorie
	G08	太子	Prince
	G09	九龍塘	Kowloon Tong
	G10	龍城	Lung Shing
	G11	宋皇臺	Sung Wong Toi
	G12	啟德北	Kai Tak North
	G13	啟德南	Kai Tak South
	G14	海心	Hoi Sham
	G15	土瓜灣北	To Kwa Wan North
	G16	土瓜灣南	To Kwa Wan South
	G17	鶴園海逸	Hok Yuen Laguna Verde
	G18	黃埔東	Whampoa East
	G19	黃埔西	Whampoa West
	G20	紅磡灣	Hung Hom Bay
	G21	紅磡	Hung Hom
	G22	家維	Ka Wai
	G23	愛民	Oi Man
	G24	愛俊	Oi Chun